

## Donaciones de Comida

El Acto Americanos de Mayores requiere que todas las personas que reciben servicios bajo el Acto tendrán la oportunidad para contribuir al costo de los servicios

Su donación se utilizará para continuar y ampliar el programa de la comida principal. El costo de alimentos y preparación, manejo, personal, etc. se suma al valor de cada comida, siendo más de \$10.

La donación recomendada para aquellos que van a un sitio del programa es de al menos \$2.25 por comida.

La donación recomendada para aquellos que reciben una comida domicilio es al menos \$2.75 por comida.

No hay obligación de contribuir. La capacidad de contribuir no afectará a servicios. Todas las contribuciones se mantendrán confidenciales.

Por favor envíe donaciones por cheque o giro postal a:

**Senior Meal Program of Middlesex County  
Office of Aging & Disabled Services  
75 Bayard Street, 5th floor  
New Brunswick, NJ 08901**

## Otros Servicios

La Oficina de Envejecimiento y Servicios Para Personas con Discapacidad financiamiento a proveedores locales de servicios de apoyo de servicios jurídicos, guarderías para adultos, seguridad de teléfono, extensión, transporte, nutrición, servicios de salud en el hogar, administración de cuidados, traducir de lenguaje, salud mental, información y asistencia, visita agradable, mantenimiento residencial, respiro y servicios de protección para adultos.

**Para obtener un directorio de servicios y agencias en el condado de Middlesex, llame para una copia gratis de nuestro Directorio de Recursos.**

**732-745-3295 o 1-877-222-3737.**



### Middlesex County Board of Chosen Freeholders

**Ronald G. Rios**, Freeholder Director

**Charles E. Tomaro**, Deputy Director

**Blanquita B. Valenti**,

Chair, Community Services Committee

**Kenneth Armwood**

**Charles Kenny**

**Leslie Koppel**

**Shanti Narra**



**Departamento de Servicios Comunitarios  
Gerry Mackenzie**, Department Head

**La Oficina de Envejecimiento Y Servicios Para  
Personas con Discapacidad  
Laila Caune**, Director

Oficina del Envejecimiento y Servicios  
para personas con Discapacidad  
75 Bayard Street, Fifth Floor  
New Brunswick, NJ 08901

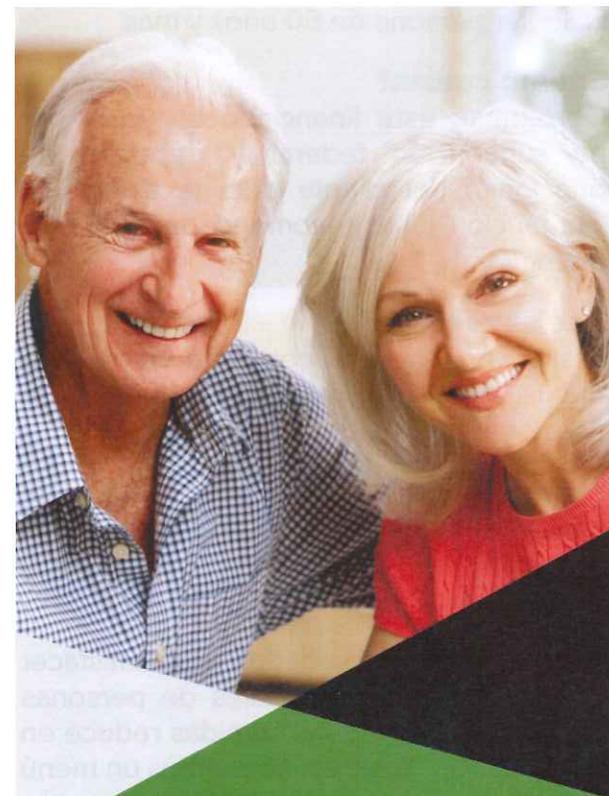
[www.middlesexcountynj.gov](http://www.middlesexcountynj.gov)

Follow Us:



La Oficina de Envejecimiento Y Servicios  
Para Personas con Discapacidad

## Programa De Comidas para Personas Mayores



Llama: 732-745-3295  
o 1-877-222-3737

Horas de Oficina: 8:30-4:15pm

## Programa De Comidas para Personas Mayores

Venga y únase a las muchas personas mayores del condado de Middlesex que participan en nuestro programa de almuerzo diario en uno de los ocho lugares alrededor del Condado.

Cada lugar de comedor patrocina conferencias de invitados, fiestas, exámenes de salud, entretenimiento y un ambiente social único.

### ¿Quién puede afiliarse?

Cualquier persona de 60 años y más.

### ¿Cuánto cuesta?

El programa está financiado en parte por una subvención federal y depende de donaciones del cliente para la ayuda. La Contribución justa recomendada es \$2.25 por comida.

### ¿Qué sirven?

Se sirve una comida completa compuesta por su 1/3 consumo recomendado diario de necesidades nutricionales.

El programa tiene un menú variado de entradas sabrosas como pavo asado con salsa, tortilla de huevo con queso y salsa, y pastel de carne.

Los menús están diseñados para satisfacer las necesidades nutricionales de personas mayores, incluyendo las comidas reduce en sodio y azúcar. También ofrecemos un menú vegetariano.

### ¿Cómo Puedo Apuntarme?

Póngase en contacto con el Administrador del Sitio más cercano a usted. Cada sitio tiene transporte de ida y vuelta disponible.

## Listas de Sitios

### Centro Comunitario de Thomas J. Deverin

100 Cooke Avenue  
Carteret, NJ 07008  
732-541-6221

Horas: 8:30 a.m. a 2:30 p.m.

### Centro para Personas Mayores de Edison

2963 Woodbridge Avenue  
Edison, NJ 08817  
732-452-0377

Horas: 8:30 a.m. a 2:30 p.m.

### Centro para Personas Mayores de Old Bridge

George J. Bush Center for Human Services  
1 Old Bridge Plaza  
Old Bridge, NJ 08857  
732-607-1582

Horas: 8:30 a.m. a 2:30 p.m.

### Centro Comunitario de Alexander F. Jankowski

1 Olive Street  
Perth Amboy, NJ 08861  
732-442-0930

Horas: 8:30 a.m. a 2:30 p.m.

### Centro para Personas Mayores de Piscataway

700 Buena Vista Avenue  
Piscataway, NJ 08854  
732-743-9844

Horas: 8:30 a.m. a 2:30 p.m.

## Listas de Sitios

### Centro para Personas Mayores de Sayreville

423 Main Street  
Sayreville, NJ 08872  
732-254-4299

Horas: 8:30 a.m. a 2:30 p.m.

### Centro para Personas Mayores de South Brunswick

540 Ridge Road  
Monmouth Junction, NJ 08852  
732-329-6171

Horas: 8:30 a.m. a 2:30 p.m.

### Centro para Personas Mayores de South Plainfield

90 Maple Avenue  
South Plainfield, NJ 07080  
908-753-1040

Horas: 8:30 a.m. a 2:30 p.m.

**Todos los sitios están abiertos de lunes a viernes, excepto días festivos.**

## Entrega a Domicilio

Entregas de comida a domicilio están disponibles para personas mayores aisladas, confinados en la casa que no tienen ningún cuidador formal o informal y no pueden asistir a un programa de comida congregadas.

Hay una contribución justa de \$2.75 por comida.

**Para obtener más información sobre este servicio, por favor llame 732-745-2062.**